

*La sira di S. Petru 1970 fù di ruminica e in piazza a Paceca c'è stato un recital di poesia: ma a mia nun mi invitaru. Quannu acchiana Serafinu Culcasi (Pueta Pacicotu) supra lu palcu e recitau la sua poesia, mi vitti chi ghjò eru puru ddà, perciò quannu scinniu mi vinni a truvari e mi dissi: Don Guglielmu, havi a chiururi vossia, (e chistu è u pitanzu chi ci priparai)*

## SCAPPATINA DI PUETA A PACECU

Nun lu sacciu sti artefici cu foru  
chi stu beddu radunu organizzaru:  
vinni a truvari stu trippialoru  
dunni tanti Pueta ricitaru;  
nun ci bastannu facci, né dicoru  
a mia chi sugnu ccà nun m'invitaru,  
unca ciù nsignu jò prima chi moru  
comu si canta na stu munnizzaru.

Sintennumi parlari a sta manera  
qualc'unu certamenti mi cinsura.  
Di sti Pueta, di tutta la schiera  
ammiru la sò arti e la bravura:  
ma quannu sciogghiu jò la mè liquera  
fina chi sugnu juntu 'nsipultura,  
nun s'havi a diri na sta cantunera  
'ncasa di pilucchedda sunatura.

*Quannu scinnivi du palcu di tutti ddi Pueta ch'eranu qualchi 5-6, cumpresu Serafinu Culcasi, nun c'eranu chiù nudu.*

*A Carnevale 1981 mi vinni a prigari u Dutturi Valenti, e mi ha voluto puru prisenti cu l'autri Pueta (Serafinu Culcasi, Turi Sugameli, Turiddu Ngrassia,). Na d'occasione pi spronari tutti li Pacicoti si c'era un Pueta a Paceca chi putia essiri lu mè succissuri. Ma finu a stjornu 5 ottobre 1985 nun si ha prisintatu nuddu. Eccu la Puisia:*

## ANCORA NUDDU

Comu mi vinni 'ntesta stu pinseri  
di tutti ddi Pueta assicutari  
cì nn'era Pacicoti e furasteri,  
ma di sta chiazza appiru a scappari;  
ma siddu moru jò, soccu succeri?  
Sà quantu gran nichei v'hannu a fari.  
Prigamu a Cristu chi mi teni 'mperi  
pi quantu nuddu ccà veni a gaddiari.

Li Pacicoti l'appiru st'onuri  
tuttu Paceca lu pò cunfirmari,  
tanti Pueta di granni valuri  
lu sottascrittu li fici scappari,  
e pregu notti e ghjornu lu signuri  
eternamenti farimi campari,  
(Paceca un trova lu mè succissuri)  
pirchè un sunettu nuddu u sapi fari.

Perciò mi affidu a tutti li prisenti  
prigari tutti quanti 'ncumpagnia  
e supplicamu a Diu l'onnipitenti  
e Gesù Cristu lu granni Missia;  
teniri sempre viva eternamenti  
sta granni fonti di la Puisia,  
'si senza mai sicca sta surgenti  
cu la difenni chiù, sta terra mia?

*Il 31 maggio 1964 in un concorso di poesia a Favignana ho avuto l'onore di conoscere Liborio Dia di persona; in quel concorso la seconda medaglia d'argento è stata assegnata a mè Guglielmo Castiglia; in quell'occasione ci siamo scambiati gli auguri, e non appena ritornato a casa mi ha mandato il suo libro in omaggio.*

## A LIBORIU DIA

Restu ubbligatu caru zù Liboriu  
pi stu volumi sò straordinariu  
arraccamatu di brillanti e avoriu  
discrivi st'universu strafalariu;  
puru li santi di lu priatoriu  
osservanu priati lu scinariu;  
quannu vossia cunsigna lu coriu  
jò mi dinocchiu e dicu lu rusariu.

Nun sacciu comu mè disubbligari  
pi lu sò libru chè tantu bidduni,  
nun penzu chiù pi durmiri e mangiari  
ma staju accuffulatu nta na gnuni.  
Leggiu rileggiu senza mai stancari  
penzu stu munnu quant'è lazzaruni;  
poi quannu chi mi stancu a lagrimari  
mi lu vò sarvu arrè na lu casciani.

Ma siddu è veru doppu na mezz'ura  
lu pigghiu n'atra vota e mi v'assettu  
a ddù minuti la stessa fiura,  
comu un nutricu a chiangiri mi mettu.  
Mi dissi l'atru jounu a mè signura:  
comu lu posi lu pigghiu e lu ettu;  
e jò chiangennu ci rispusi allura;  
pirchè nun leggi tù s'hai cori mpettu.

AL FRATERNO AMICO  
GUGLIELMO CASTIGLIA

Addiu Guglielmo Pueta Supremu  
c' à sta Sicilia tantu l' onurasti  
In ogni Postu comu un Polifemu  
di battutu mai ti ritirasti.  
A tutti banni durni iemu iemu  
li megghiu premi 'ncasa ti purtasti.  
Ora a cori ruttu ti chiangemu  
ma semu leti pi soccu lassasti.

Si i Pacicoti un ghiornu capirannu  
quantu tu eri Umili e prufunnu,  
un monumentu 'nchiazza ti farannu  
cu addauru e giummarri misi 'ntunnu,  
e cu è chi passa a tia si 'nghinirannu  
pi soccu siminasti 'nta lu Munnu.

*Porticalazzo 2-06-1995*

*Turi Sugameli*

PI LU STRAZIANTI SUPPLIZIU  
DI LI TRI PICCIRIDDI DI MARSALA

Tutta Marsala in lacrimi cucenti  
p'un fattu dulurusu e strazianti:  
tri picciriddi, povirini nuzzenti  
spireru 'mpieniu iornu sull'istanti;  
accumpagnaru n'otra studenti  
nda na scola, e turnavanu fistanti  
pi strada li scuntrararu un dilinguenti,  
un dionestu, ch'unnavi davanti.

Difatti a malapena li iungiu  
ferma la sò secentu malafina,  
di Antunella iddu era lu ziu  
e cunuscenti di Ninfa e di Gina;  
di la secentu u spurtellu grapiu;  
dissi: acchianati e vi portu a marina.  
Comu acchianaru di cursa partiu  
e li porta 'ncundrata Amabilina.

Stu vili e dilinguenti marsalisi,  
stu mostro, svirgognatu e mala cera  
a Ninfa e a Virginia Marchisi  
li sdirrupau dintra na pirrera:  
un si sapi Antunella unni la misi  
ma a quantu pari ni fici sciamera  
e poi quannu fu lestu si dicisi  
sinniu a travagghiari arré dunn'era.

Quantu ricerchi li Carrabinieri  
cu cani polizziotti e Pulizia  
suldadi di l'esercitu e pumperi,  
viddani, maistranza e signuria,  
scarpara, mastrid'ascia, carpinteri  
puru 'mpiati di l'Esatturia,  
lu Sinnacu, Assissura e Cunsighieri  
notti e ghiornu sempri a la campia.

Doppu quattru iorna finalmenti  
chi stavanu iungennu a la pazzia,  
vinni truvata 'Ntunella Valenti  
bruciata 'nta na scola a Racalia;  
la vucca tappata c'un nastro aderenti  
chi forse avissi mortu d'asfissia;  
«na scola u iornu prima un c'era nenti  
perciò stu ranni mostru unn'ha tinia?»

Na sti tri ghiorna dunnì fu tinuta?  
stava sula, o era 'ncumitiva?  
Certu la picciridda scuraggiuta  
e anchi di mangiari stava priva.  
Quannu ddu mostru la vitti svinuta  
viriti lu sinsazzu unni ci arriva?  
Soccu pinsau? pi falla finuta  
sicuramenti la bruciau viva.

Chi straziu, di lu padri, di la mamma,  
di li parenti e ddu poviru nannu,  
chi pena, chi duluri, quali ciamma,  
chi colpa nda lu cori, quali affannu;  
ognunu nastramentri si dumanna  
l'atri d'ù picciriddi unni sarannu?  
Lu mostro cu la cera gianna gianna  
chiangia nsemi ad'iddi suspirannu.

Tutti li campagni e li cuntrati  
ogni ghiardinu, ogni villa, ogni sciara  
li baghiura, casotti, li pinnati,  
palazzi, magaseni, li pagghiara,  
li puzzura e canali scannagghiati  
finu 'nta li porti di Mazzara;  
e quantu bedda genti 'ntirrugati  
quasi tutta Marsala para para.

Ma lu Procuraturi Terranova  
'nternu d'iddu stissu un si convinci  
e vosi fari na sicunna prova.  
Chiamau di novu stu Micheli Vinci,  
surau na cammisa nova nova,  
si misi veramenti stringi e stringi  
e finalmente comu vosi Diu  
doppu novi uri poi cariu.

Lu mostru finalmente cunfissau  
mentri ittava lagrimi a lavina;  
dissi ch'ì picciriddi li ittau  
dintru di na pirrera a Amabilina.  
E lu Procuraturi urdinau  
di iricci la stessa siritina  
foru tirati 'ncursu la nuttata  
di rintra dda pirrera abbannunata.

Micheli Vinci vinni ammanittatu  
certu ch'un nesci chiù di la galera;  
di tanti sbirri era atturniatu  
quantu la genti un viria cu era.  
Poi di na Giulietta fu purtatu  
dintru di lu carciri a Ribera,  
ma s'u'purtaru arrè lu stessu iornu  
chi dda li carcerati unni lu vonnu.

Vinni n'atra vota ammanittatu  
ittatu 'nta na machina a rinfusa,  
di tanti autri sbirri survegliatu  
senza chi nuddu ci dumanna scusa;  
a mezzanotti vinni scarricatu  
dintru di lu carceri a Ragusa,  
ondumani c'a stessa motoretta  
vinni trasfiritu pi Mistretta.

Tririci sbirri, un servu, un parrinu,  
un carceri esclusivo a stu pupiddu;  
pirchè mancu lu vonnu pi vicinu  
li stessi ditinuti comu a iddu:  
O Magistrati cu lu sensu finu,  
arragiunati a filu di capiddu;  
'nveci di fari tanti autri spisi  
purtaticcillu arré a li marsalisi.

Nessuna pietà, senza clemenza  
p'un misfattu ch'arrizzanu i capiddi  
purtatilu a Marsala a la prisenza  
di li famigghi di ddi picciriddi;  
lu populu decidi la sintenza  
la cunnanna ci l'hannu a dari iddi  
e Marsala stati certi chi darà  
un granni esempiu di brutalità.

O cari amici mè stu gran fattazzu  
chi chiangiri mi fici a rumpicozzu  
sirvissi a tutti quanti p'amminazzu  
p'un fari soccu fici st'omu rozzu;  
scrivu chiangennu e lu cori mi strazzu  
sugnu arrivatu nall'ultimu tozzu  
pi ddi nuzzenti un vasuni e n'abbrazzu  
e fazzu chiù di chiddu chi pozzu.

*Paceco, 20 Novembre 1971.*

*Risposta del poeta Turi Sugameli all'amico poeta Vincenzo Castiglia per la recente scomparsa del Padre.*

## CONDOGLIANZE

Quannu sò Patri dissi a tutti addiu  
parsi chi na Paceca sbacantau.  
A tutti banni durni ju ju,  
comu un Messia la paci priricau.

Jò spissu lu chiamai «Maestru miu»,  
ma di stu vantù mai si nnì curau.  
Avia un difettu e ci lu rinfacciava  
chi spissu sempri a tutti pirdunava.

E iddu risulenti mi dicìa:  
lu pirdunari nunè esibizioni,  
ma è la surgiva di la Poesia  
chi crisci i frutti di li boni azioni.

Sta rabbia, sta guerra è na pazzia  
si tira appressu luttu e distruzioni.  
La veru lotta, sai, quali sarrissi  
chi ogn'unu ci pinzasi chi murissi.

*Turi Sugameli*

## RINGRAZIAMENTO

Scusati gintilissimi Signuri  
siddu mi vinni ntesta st'opinioni.  
Stjornu fù pi mia stu grand'Onuri  
tutta la gioia e la suddisfazioni.  
Grazie o prisirenti, o Diritturi  
tuttu u cunsigghiu d'amministrazioni,  
chi stu vecchju Pueta zappaturi  
happi cuncessa sta bedda occasioni.

Stu libru cari amici un vù scurdati  
purtativillu appressu unn'iti iti  
dunni viriti genti, avvicinati,  
e qualchi Puisia ci la liggiti;  
ma quannu mi 'ncuntrati strati, strati  
si vaju chiangennu, nun vi scuraggiti:  
«Chiangiu pirchè saggizza e Puisia  
quannu jò moru, morinu cu mia».

A PIPPINU CALECA A LU SO  
NOVANTESIMU ANNU CU TANTI  
AUGURI DEDICU

Certu, nun putia immaginari  
ch'ancora ci nì sù genti curtisi,  
l'autru iornu mi vitti arrivari  
na littra d'un Pueta catanisi;  
vonnu na bedda festa organizzari  
a un Pueta casteddamarisi;  
li mastri mastri, di la puisia  
pinsaru d'invitari puru a mia.

Pirchì lu diciannovi di frivaru  
stu gran Pueta fà lu cumpliannu  
lu scrissi 'nta la littra beddu chiaru  
sunnu Novant'anni s'un m'ingannu;  
jò 'ntesta mia nun mi pirsuaru,  
campari accussì vecchi: comu fannu?  
Peppi Caleca è stu lucenti faru  
cusà certuni ancora nun lu sannu.

Perciò lu vintisei di giugnettu  
a Misterbiancu c'è na festa granni  
e tutti cu grannissimu rispettu  
Pueta, dilittanti, nichi e granni.  
E ghjò pi lu sò amuri e lu sò affettu,  
quantunqui scarvacavi l'ottant'anni,  
sugnu vinutu puru a Misterbiancu  
p'haviri a zzù Pippinu a lu mè ciancu.

Tramiti la buntà di tant'amici  
mi ficiru st'invitu capitari,  
cu lu mè cori priatu e filici  
mi parsi giustu di partecipari.  
Si m'accittati chiddu chi jò fici  
a unu a unu vi vogghiu abbrazzari;  
comu ricordu di stu Pacicotu  
vi spartu lu mè cori e mi nì votu.

*Paceco 24-04-1992*